



1387 r.

(294)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

Nr 1/2013
cena 1,00 zł

Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Rodnia i SUH

**„Jedność”
stawiają
paczki**

**Tłusty czwartek w tym
roku przypada 7 lutego.**

Każdy kto w tym dniu przyjdzie do sklepów SUH „Jedność” w Bieruniu Starym przy ul. Ks. Trochy oraz w Bieruniu Nowym przy ul. Warszawskiej z kuponem wyciętym z naszej gazety dostanie gratisowego paczka. Smaczno!

KUPON

Upoważnia do otrzymania
1 paczka w sklepach SUH
„JEDNOŚĆ” w Bieruniu Nowym
przy ulicy Warszawskiej,
lub w Bieruniu Starym
przy ulicy ks. Trochy.
Witamy w dniu 7 lutego 2013 r.
Zostawiając jeden kupon
– otrzymasz za darmo jednego
paczka

Dostaniemy ponad 13 mln zł z Unii Europejskiej!

To rekordowo wysokie dofinansowanie pozyskane przez Gminę Bieruń w skali jednego roku, w całym okresie dwudziestu lat najnowszej historii naszego miasta.

Do Urzędu Miejskiego w Bieruniu wpłynęło pismo Dyrektora Wydziału Rozwoju Regionalnego informujące, że bieruński projekt o dofinansowanie inwestycji pod nazwą: „Kompleksowe uzbrojenie terenów inwestycyjnych Gminy Bieruń graniczących ze SSE w rejonie DK 44 w Bieruniu” został uchwałą Zarządu Województwa Śląskiego wybrany do dofinansowania.

Koszt całkowity zadania wyniesie 15 697 508,81 zł., poziom dofinansowania

z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wynosi 85 % czyli 13 342 882,48 zł

Rzeczowy zakres projektu obejmuje: budowę ogólnodostępnej drogi gminnej klasy Z, wyposażonej w ciąg pieszo-rowerowy, zatoki i przystanki autobusowe, zjazdy, budowę oświetlenia, budowę linii zasilającej oraz przebudowę i zabezpieczenie sieci energetycznych, budowę kanalizacji deszczowej (odprowadzającej wodę zarówno z nowej drogi jak i z udostępnianych terenów inwestycyjnych), przebudowę i zabezpieczenie gazociągu.

Głównym przeznaczeniem planowanej drogi będzie obsługa terenów inwestycyjnych Gminy Bieruń, zlokalizowanych po obu jej stronach.

Przedszkolne jasełka



13

Zdanie odrębne radnych:

**Anny Boguckiej-Lysko, Krystiana Grzesicy,
Przemysława Majora, Barbary Panek-Bryły,
Marcina Nygi, Grzegorza Wilka
do projektów uchwał w sprawie:**

1. Wieloletniej Prognozy Finansowej wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań Miasta Bierunia na lata 2013-2028.
2. Budżetu miasta Bierunia na 2013 r.

Budżet miasta to najważniejszy, roczny dokument, który stanowi o kierunkach rozwoju i funkcjonowaniu miasta. Przedstawiony przez burmistrza Bernarda Pustelnika projekt budżetu na 2013 rok oraz Wieloletnia Prognoza Finansowa na lata 2013-2028 nie mogą uzyskać akceptacji z naszej strony.

Jako radni odpowiedzialni przed swoimi wyborcami, a także zgodnie z własnym sumieniem, nie możemy pozwolić na politykę polegającą na zadłużaniu miasta i jego nierównomiernym rozwoju, nie uwzględniającym potrzeb i problemów mieszkańców całego miasta.

Szpeciallynie niepokoi fakt znacznego pogłębiania zadłużenia miasta i ustalenie deficytu w wysokości 13 415 750,00 zł, z czego burmistrz planuje zaciągnąć w 2013 roku kredyt komercyjny w wysokości 8 500 000 zł. Tak prowadzona przez burmistrza polityka finansowa, powoduje że znacznie wzrasta zadłużenie, co zostało wykazane w Wieloletniej Prognozie Finansowej. Te działania mają i będą miały wpływ na kolejne lata. Zgodnie z przedstawioną Wieloletnią Prognozą Finansową, miasto Bieruń w latach 2014 – 2015 nie będzie spełniało zapisów ustawy o finansach publicznych dotyczących zadłużenia i spłaty zobowiązań. W swojej opinii do wyżej wymienionych projektów uchwał, zwróciła na

to także uwagę Regionalna Izba Obrachunkowa. Należy podkreślić, że tak duży deficyt wynika w głównej mierze, nie ze zwiększenia nakładów inwestycyjnych, ale z „rozdętych” wydatków bieżących i skutkuje wzrostem poziomu zadłużenia gminy w skali roku o 8%, z 24,16% w 2012 roku do 32,4% w 2013 roku.

Jako radni wybrani przez mieszkańców, 28 września 2012 roku złożyliśmy 39 propozycji do projektu budżetu, z których burmistrz wprowadził tylko 7 zadań, które są kontynuacjami zadań z lat poprzednich. Liczyliśmy na to, że burmistrz weźmie pod uwagę głos przedstawicieli mieszkańców i wprowadzi do projektu budżetu zadania ważne i potrzebne, jak m.in. modernizację i remonty ulic i chodników.

W trakcie prac nad projektem budżetu w komisjach, ponawialiśmy złożone wnioski oraz wskazywaliśmy na te wydatki, szczególnie bieżące, które należy obniżyć. Biorąc pod uwagę sytuację finansową miasta oraz prognozy na 2013 rok, na posiedzeniu Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji zawnieśliśmy w sposób odpowiedzialny tylko o 7 zadań, naszym zdaniem niezbędnych:

- ✓ budowę chodnika w ciągu ul. Warszawskiej od ul. Pszennej do ul. Piaskowcowej,
- ✓ modernizacją ul Łysinowej cz. II i ul. Marcina – dokumentacja projektowa,
- ✓ remont chodników przy wspólnotach mieszkaniowych na ul. Chemików,
- ✓ budowę łącznika ul. Macierzyńskiego z ul. Chemików – dokończenie dokumentacji,

- ✓ budowę ścieżki pieszo-rowerowej na wałach rzeki Mlecznej – dokumentacja projektowa,
- ✓ modernizacja budynków przy ul. Spiżowej 2, Spiżowej 4, Wylotowej 1 (Jutrzenka i Maldor) – program funkcjonalno-użytkowy.
- ✓ modernizacja ul. Trochy – dokumentacja projektowa.

W sumie komisja zgłosiła 29 wniosków, z czego zdaniem burmistrza zostało przez niego uwzględnionych 23, z tego tylko 3 zadania przez nas wnioskowane. Brak tych zadań w budżecie powoduje, że rok 2013 będzie kolejnym, w którym w sposób rażący będą powiększały się dysproporcje pomiędzy infrastrukturą drogową w Bieruniu Starym, Ścierniach i Jajostach, a pozostałą częścią miasta.

W przedstawionych przez burmistrza na sesji rady miejskiej w dniu 20.12.2012 r., autpoprawkach, znalazły się zupełnie nowe propozycje, które nie wynikały z głosowań i opinii poszczególnych komisji, a mimo to zostały przez burmistrza wprowadzone. Jest to dla nas delikatnie mówiąc zaskakujące i poddaje w wątpliwość sens prac nad budżetem, wynikający z przepisów prawa.

Wyrażamy stanowczy sprzeciw i brak naszej zgody na:

- * wykreślenie z projektu budżetu kwoty 200 000 zł na zakup wyposażenia dla nowego budynku Przedszkola nr 1.
- * brak w budżecie jakichkolwiek środków na budowę ul. Rycerskiej mimo, że została zgłoszona przez burmistrza do Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, a w 2013 roku kończy się pozwolenie na budowę.
- * nie uwzględnienie w autpoprawkach zadania modernizacja ul. Łysinowa cz. II i Marcina – dokumentacja projektowa.
- * nie uwzględnienie w autpoprawkach zadania moderni-

zacja budynków przy ul. Spiżowej 2, Spiżowej 4, Wylotowej 1 (Jutrzenka i Maldor) – program funkcjonalno-użytkowy. Decyzja ta prowadzi do wydłużenia okresu nie użytkowania obiektu i niszczenia mienia gminy.

- * nie uwzględnienie w autpoprawkach zadania budowa łącznika ul. Macierzyńskiego i Chemików – dokończenie dokumentacji projektowej.
- * zmniejszenie o kwotę 700 000 zł wydatków na kanalizację na Ścierniach – szczególnie, że na tym zadaniu gmina może uzyskać umorzenie pożyczki na WFOŚiGW. A jeśli takiego umorzenia gmina nie uzyska to będzie musiała spłacać prawie 4 milionową pożyczkę, co w istotny sposób wpłynie na sytuację finansową miasta.

Jako radni, protestujemy przeciwko działaniom burmistrza polegającym na lekceważeniu procedury budżetowej i wprowadzaniu na sesji rady zadań, których nie było w przedstawionym Radzie Miejskiej i jej komisjom projekcie budżetu i które nie uzyskały akceptacji Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji.

Niepokoi nas także fakt bardzo szerokich upoważnień dla burmistrza w zakresie zmian jakich może dokonywać w ciągu roku, przez co pozbawia się Radę Miejską jej podstawowego zadania jakim jest stanowienie o kierunkach działania burmistrza oraz kontroli nad wykonywaniem budżetu, szczególnie w zakresie wydatków inwestycyjnych.

Naszym zdaniem przedstawiony przez burmistrza projekt budżetu na 2013 rok wraz z autpoprawkami jest nie do zaakceptowania. Dlatego w imię odpowiedzialności za przyszłość miasta jako radni nie mogliśmy głosować pozytywnie.

13 mln złotych ze środków unijnych dla Bierunia!

ROK WIELKICH INWESTYCJI

Rozmowa Rodni z Burmistrzem Bierunia
Bernardem Pustelnikiem

Rodnia: Panie Burmistrzu, w przestrzeni publicznej krąży pismo pod tytułem „Zdanie odrębne” Radnych (A. Boguckiej-Lysko, K. Grzesicy, P. Majora, B. Panek-Bryła, M. Nyga, G. Wilka) które Rodnia publikuje w tym wydaniu. Czy mógłby się Pan odnieść do tego dokumentu?

Burmistrz Bierunia Bernard Pustelnik: Oczywiście, zwłaszcza, że wiele poruszonych w nim spraw wymaga wyjaśnienia, sprostowania lub pokazania nieprawdy.

Zacznijmy od tego, że Rada Miejska przyjmuje swoje dokumenty głosując na Sesji. Zarówno uchwała w sprawie „Wieloletniej Prognozy Finansowej” jak i uchwała w sprawie „Budżetu Miasta Bierunia na 2013 rok” zostały przyjęte na sesji Rady Miejskiej głosami większości radnych. Chciałbym zaznaczyć, że burmistrz nie głosuje. Burmistrz przedstawia projekty ale to Rada w swojej mądrości podejmuje decyzje większością głosów. Rada liczy 15 radnych. A że sześcioro spośród piętnastu radnych ma „zadanie odrębne” to cóż... Takie są prawa demokracji, że decyduje większość. W tym miejscu mógłbym zakończyć swoją wypowiedź, przepaszając Czytelników Rodni. Zostałem jednak przymuszony pismem części radnych, aby tłumaczyć tak oczywiste prawa demokracji i sposób przyjmowania uchwał na Sesji Rady Miejskiej.

Rodnia: Panie Burmistrzu, pismo o którym mówimy zawiera kilka zarzutów pod pańskim adresem. Czytelnicy, którzy nie uczestniczą w obradach Sesji mogą nie wiedzieć, kto ma rację w tym medialnym sporze.

Burmistrz Bernard Pustelnik: Jeszcze raz powtarzam. Burmistrz proponuje – Rada uchwała lub nie. Zarzuty te nie są do mnie, ale do zasad demo-

kracji. Burmistrz ponosi pełną materialną odpowiedzialność za budżet – radni nie. Ponoszą tylko odpowiedzialność polityczną.

Po pierwsze zadłużenie miasta.

Przypomnę, że w kwietniu ubiegłego roku (m.in.) w/w radni chcieli zwiększyć deficyt w budżecie miasta o kwotę 4,8 mln zł bez mojej zgody.

Kolegium Regionalnej Izby Obliczkowej stwierdziło 5 czerwca 2012 r. istotne naruszenie prawa, (art. 240 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych) i uchyliło tę uchwałę. Więc to w/w radni naruszyli prawo.

Planowanie kredytu w wysokości 8,5 mln złotych nie jest niczym nowym. W 2006 roku Bieruń planował zaciągnąć kredyt w wysokości 8,6 mln. Nie podając tego by powiedzieć: „patrzcie inni też brali kredyty” tylko po to, aby wyjaśnić, że zaciąganie kredytu na inwestycje nie jest niczym nadzwyczajnym. Przede wszystkim jest pozytywna opinia RIO z 6.12.2012 r. w sprawie zaciągnięcia deficytu. Razem z Radą Miejską zaplanowaliśmy w budżecie kilka dużych inwestycji i musimy mieć zabezpieczone środki. Wykorzystamy mniej pieniędzy, gdyż zawsze są oszczędności powstałe po przetargach, co wpływa na zmniejszenie wysokości kredytu.

Rodnia: No tak, Panie Burmistrzu, ale grupa sześciorga Radnych zarzuca Panu, że to „rozdęte wydatki bieżące” skutkują wzrostem zadłużenia gminy.

Burmistrz Bernard Pustelnik: Stwierdzenie, że rozdęte wydatki bieżące skutkują wzrostem zadłużenia gminy jest nieprawdą świadczącą o braku znajomości zasad tworzenia budżetu gminy. Po prostu gmina kolokwialnie mówiąc zadłuża się (bierze kredyty, pożyczki) na zadania inwestycyjne a nie na wydatki (bieżące) związane z funk-

cjonowaniem gminy. Gmina nie może brać kredytów na wydatki bieżące. Ustawa o finansach publicznych w art. 242 mówi: „Organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego nie może uchwalić budżetu, w którym planowane wydatki bieżące są wyższe niż planowane dochody bieżące.(...) „a w art. 89 czytamy: „jednostki samorządu terytorialnego mogą zaciągać kredyty i pożyczki...”. Uchwały „Wieloletnia Prognoza Finansowa” jak i „Budżet Miasta Bierunia na 2013 rok” mają pozytywną opinię to znaczy, że wszystko jest zgodne z prawem. Zarzut radnych jest ich prywatną opinią. Wydatki bieżące są na poziomie lat poprzednich, a jedynie ich wzrost (około 3%) wiąże się z nałożeniem na gminę nowych zadań, które gmina musi realizować w 2013 r. Mam na myśli głównie ustawę „śmieciową”. Jeśli radni chcą obniżyć kredyt to czekam na propozycje i informuję Czytelników, że planowany kredyt na inwestycje w dzielnicy Bieruń Stary to 3,4 mln zł a kredyt w części Bieruń Nowy to 1,6 mln zł.

Rodnia: W piśmie Radnych wyczuwa się pretensję o nierównomierne traktowanie Bierunia Nowego i Bierunia Starego.

Burmistrz Bernard Pustelnik: To również nieprawdziwy argument zwłaszcza, że strony „starobieruńskich” radnych. Budżet naszego miasta na 2013 r. nie dzieli się równo ze względu na kontynuację zadań rozpoczętych w poprzednich latach tj. budowy przedszkola w Bieruniu Starym (2,5 mln) i rozbudowy basenu w Bieruniu Starym (2,8 mln). Rozkład wydatków: Bieruń Nowy – 4.958.000,00 zł, Bieruń Stary 6.951.495,00 zł, czyli więcej o ponad 1.993.495,00 zł. Na wspólne przedsięwzięcia przeznaczonych jest 14.639.985,00 zł.

Powtórzę jeszcze raz w bieżącym roku największe inwestycje planowane są w części Bierunia Starego (o około 2 mln zł więcej niż w Bieruniu Nowym). Łącznie chcemy przeznaczyć na inwestycje ponad 27 mln zł. A co do ulicy Rycerskiej. To ja zgłosiłem tę ulicę do dofinansowania. Natomiast w propozycjach zmian do budżetu podpisanych przez radnego K. Grzesicę ulicy Rycerskiej nie ma. Można więc zadać

pytania. Po pierwsze: Czy radni „starobieruńscy” którzy głosowali przeciw budżetowi nie chcą też rozbudowy basenu w Bieruniu Starym, dokończenia przedszkola w Bieruniu Starym, rozwijania strefy ekonomicznej, tworzenia nowych miejsc pracy i budowy drogi do strefy ekonomicznej? Po drugie: Przypominam sobie sesję, na którą radni zaprosili rodziców przedszkolaków wraz z dziećmi, by korzystnie przeformować budowę przedszkola. A dziś ci sami radni głosują przeciw tej inwestycji. Czy za tą decyzję przedszkolaki i ich rodzice pokazą tym radnym czerwoną kartkę?

Rodnia: W każdej gminie, podczas konstruowania budżetu odbywa się swoisty koncert życzeń...

Burmistrz Bernard Pustelnik: Tak to był koncert życzeń. Na samym początku w/w radni zgłosili 39 zadań na ponad 100 mln zł (czyli kredyt nie 8,5 mln zł a 100 mln zł.). Jak czytamy w zdaniu odrębnym. W/w Radni nie chcą zadłużać gminy, ale z drugiej strony chcą by uwzględnić wszystkie ich propozycje do budżetu (czyli zadłużyć gminę). Czy to jest możliwe? Czy jest to poważne? Autorzy „zдания odrębnego” zarzucają mi, że z 7 zgłoszonych przez komisję zadań uwzględniłem 3 zadania. Jest to nieprawda. Uwzględniłem 4 zadania. Dla poparcia moich słów proponuję budżet jako lekturę i zapoznanie się z rozdziałami 60095, 60016, 60017 i 60011. Uważam jednak, że nie warto się licytować. Powtórzę to, co powiedziałem na początku. Budżet został uchwalony dzięki mądrości radnych z Nowego Bierunia którzy głosowali za. Natomiast zdanie odrębne pełne jest żywego podziału na Bieruń Stary i Nowy. Przecież większość z tych radnych 2 lata temu głośno krzyczała RAZEM DLA BIERUNIA czy może dziś to już tylko RAZEM DLA BIERUNIA ... ?

Teraz zaczyna się czas realizacji budżetu. Powinniśmy się cieszyć z najwyższej w 20 letniej historii pozyskanej kwoty 13 mln zł na inwestycje. Czyli na uruchomienia strefy ekonomicznej, tworzenie nowych miejsc pracy o czym można przeczytać w tym wydaniu Rodni. Skupmy się na gospodarce a nie na pisaniu zdań odrębnych.

Zmiany inżynierii ruchu w obrębie starówki Bierunia

Uprzejmie informujemy, że z dniem 15.01.2013 r. nastąpi zmiana organizacji ruchu na obszarze ograniczonym ul. Chemików, Krakowską, Macieja, Jerzego i Kopcową. Podstawowe zmiany zatwierdzono przez starostę w dn. 19.03.2012 r.

- ul. Spiry – jednokierunkowa – od skrzyżowania z ul. Krakowską do skrzyżowania z ul. Jerzego
- ul. Kopcowa – jednokierunkowa – od skrzyżowania z ul. Spiry do skrzyżowania z ul. Kadłubową
- ul. Kadłubowa – jednokierunkowa – od skrzyżowania z ul. Kopcową do skrzyżowania z ul. Spiry
- ul. Krakowska – jednokierunkowa – od skrzyżowania z ul. Łatochy do skrzyżowania z ul. Ratuszową (przejazd przez płytę Rynku)

Prosimy o przestrzeganie oznakowania pionowego i poziomego oraz o ostrożną i uważną jazdę.

Trochę statystyki za rok 2012

Jak na początku roku przekazujemy mieszkańcom na łamach „Rodni” podstawowe informacje statystyczne, dotyczące: liczby mieszkańców, urodzeń, zgonów, ruchu ludności oraz ślubów. Dla zapewnienia spójności i ciągłości co roku powtarzamy ten sam układ, co ułatwia analizę danych i komentowanie. Już po bieżącej analizie wykazuje, że nie był to dobry rok: przyzwyczailiśmy się, że ilość mieszkańców nieznacznie ale jednak spada i marnym pocieszeniem jest fakt,

że w innych gminach spada jeszcze wyraźniej. Po dwóch latach wzrostu spadła też ilość urodzeń i nieznacznie w porównaniu z rokiem poprzednim spadła ilość zawartych małżeństw. Czyżby roczniki wyżu statystycznego z lat osiemdziesiątych już się pobrały i porodziły dzieci? A może czekają na powstanie żłobka i przedszkoli? O rekordowej od 5 lat ilości zgonów informujemy już tylko ze statystycznej rzetelności, bo i co tu komentować...

Pobyt stały liczba ludności na 31 grudnia	2008 r.	2009 r.	2010	2011 r.	2012 r.
	19.697	19.696	19.626	19.511	19.347
Zameldowania na pobyt stały	285	257	227	250	209
Urodzenia	243	249	219	240	209
Wymeldowania z pobytu stałego	343	309	326	415	329
Wymeldowania z pobytu stałego za granicę	54	32	26	51	60
Zgony	141	146	157	141	188
Śluby	294	321	307	255	280

Bieruń, 23.11.2012 r.

Stowarzyszenie Mieszkańców Bierunia 43-155 Bieruń, ul. Węglowa 11

Prezes Zarządu
Kompani Węglowej S.A.
Pani Joanna Strzelec-Łobodzińska
ul. Powstańców 30
40-039 Katowice

Zwracamy się z pismem do Pani Prezes w sprawie wstrząsów, które występują na terenie Bierunia, a w szczególności osiedli. Mieszkańcy są zaniepokojeni wstrząsami (ostatnio o bardzo dużej sile w dniu 19.10.2012 r. o godzinie 3:15). W dniu 22.10.2012 r. mieszkańcy zwrócili się z prośbą do Stowarzyszenia Mieszkańców Bierunia o interwencję do Kompanii Węglowej oraz do Pani Prezes, a spraw nagromadzonych i niezrealizowanych przez kopalnię „Piaś” jest wiele:

1. Sprawa zagospodarowania Paciorkowców.
2. Przeniesienia składowania i załadunku węgla grubego.

Sprawą, która nurtuje mieszkańców jest zbyt niskie zatrudnienie młodzieży z terenu Bierunia oraz powiaty bieruńsko-łędzkiego. Stowarzyszenie działające na terenie Bierunia zwróciło się z prośbą do Dyrekcji KWK „Piaś” o zwiększenie zatrudnienia młodzieży z terenu Bierunia.

Szanowna Pani Prezes pokładamy w Pani dużą nadzieję, gdyż orientujemy się, że jest Pani Szeffową z prawdziwego zdarzenia i dobro mieszkańców przykopalnianych leży Pani na sercu (choćby Pani decyzje w sprawie BOBRKA w Bytomiu). Ufajac w Pani dobroć liczymy, że przyjdzie nam Pani z pomocą i przywoła Pani kierownictwo kopalni „Piaś” do porządku.

Z wyrazami szacunku

Do wiadomości:

- Burmistrz Miasta Bierunia
- Redakcja RODNIA
- Miejska tablica ogłoszeń

Zakład Pogrzebowy WOJTUSZEK Bieruń ul. Rynek 10

tel. (32) 215-15-00, 501-439-917
oferuje pełny zakres usług pogrzebowych

Oferuje całodobowe kompleksowe usługi pogrzebowe. Całodobowe przewozy, do chłodzi w Bieruniu lub we wskazane miejsce przez rodzinę. Zakład świadczy bezpłatne usługi w zakresie porad cywilno- prawnych (renty, świadczenia, masy spadkowe). Posiadamy możliwości udzielania kredytów. Rozliczenia bezgotówkowe z KRUS i ZUS oraz MSWiA. Załatwiamy formalności ZUS KRUS US. USŁUGI ŚWIADCZYMY W KONKURENCYJNYCH GENACH.

Już niebawem jest szansa na pracę w Bieruniu!

RUSZA STREFA EKONOMICZNA

28 grudnia 2012 roku firma Millenium Logistic Parks kupiła od Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa 11 hektarów ziemi położonej w Bieruniu. W sytuacji, kiedy wsząd słyszymy niepokojące wieści o zwolnieniach w Fiacie i firmach z nim kooperujących, krzepiącą odmianą jest informacja, że być może, niebawem kilkaset metrów od plotu Fiata – zatrudnienie znajdzie 500 – 600 osób. Ta niewielka odległość to już inne miasto czyli Bieruń, gdzie właśnie rusza obrosła legendami Specjalna Strefa Ekonomiczna. Formalnie będzie to część Tyskiej Podstrefy KSSE.

Strefa bieruńska jest o tyle legendarna, że zaczęto o niej mówić na początku tego stulecia. Ponad dziesięć lat temu, podjęto pierwsze działania prawne a w 2008 roku wybudowano drogę do strefy zwaną przez prześmiewców: „autostradą dla zajęcy” lub „drogą do lasu”. Kiedy mijały kolejne lata, a bieruńska strefa była jedynie hasłem wyborczym, niektórzy radni zaczęli mówić o zmarnowanych pieniądzach.

Ewa Pordzik wiceprezes Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej odpowiedzialna za Podstrefę Tyską wspomina, że bieruńskie tereny uzyskały status strefy decyzją Rady Ministrów z 2005 roku i od tego czasu funkcjonują jako część Podstrefy Tyskiej. Przez 4 lata Agencja Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa przygotowywała te tereny do sprzedaży, a kiedy już to było możliwe Bieruń odwiedziła powódź – dodaje prezes Pordzik. W tym czasie, zorganizowano 4 przetargi dla potencjalnych inwestorów ale ciągle nie było zainteresowanych.

W 2011 roku obecny burmistrz Bierunia **Bernard Pustelnik** zorganizował na terenie firmy Sistema Poland dużą konferencję, na którą zaprosił wszystkich zainteresowanych tematem. Byli tam przedstawiciele rządu (**Pani Minister E. Bieńkowska**), władz wojewódzkich i powiatowych, delegacja Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa,

kierownictwo Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, przedstawiciele górnictwa i potencjalnych inwestorów. Tamto spotkanie, dziś przynosi pierwsze efekty.

Wówczas Dyrektor Regionalny firmy Millenium Logistic Park inż. **Edmund Grażewicz** powiedział „kupilibyśmy grunt w bieruńskiej strefie ale to teren bardzo trudny: położony

różnych rejonach Polski dużych parków przemysłowo logistycznych.

W Tychach spółka posiada 16 hektarów terenu wokół Fiata, z czego 85 tys. metrów kwadratowych znajduje się pod dachem. W sumie, na terenie Parku Przemysłowego w Tychach pracuje 1560 osób. Klientami spółki są między innymi: Aweco (producent artykułów zme-

Na zdjęciu po prawej przedstawiciele inwestora: Edmund Grażewicz i Dorota Jagodziska-Sasson z firmy MLP



na obszarze szkód górniczych, na obszarze zalewowym, nie uzbrojony w żadną infrastrukturę, bez możliwości dojazdu.

Po niespełna roku, reprezentowana przez niego firma kupiła 11 z 38 hektarów ziemi w bieruńskiej strefie ekonomicznej i zamierza tam wybudować hale produkcyjno usługowe o powierzchni 58 tys. metrów kwadratowych. Według ostrożnych szacunków docelowo może w nich znaleźć pracę 500 – 600 osób. Nie są to jedynie czcze zapowiedzi bowiem Spółka MLP Bieruń jest częścią Grupy MLP, która prowadzi działalność deweloperską i jest właścicielem zlokalizowanych w

chanizowanych gospodarstwa domowego), Magna Car Top Systems (producent elementów samochodowych), Corenso (producent opakowań papierowych), Appe – koncern zajmujący się produkcją opakowań dla przemysłu spożywczego, Fiat Auto Poland, Firma Logistyczna Havi pracująca dla Mc Donald's.

Edmund Grażewicz zapytany o to co wpłynęło na decyzję o zainwestowaniu w Bieruniu mówi: zmienił się klimat na bardziej sprzyjający przedsiębiorczości. Uzyskaliśmy dużą pomoc od burmistrza **Bernarda Pustelnika**: mamy decyzję środowiskową bez której nie moż-

na zacząć, Urząd Miejski zlecił wykonanie projektu na budowę drogi dojazdowej, uzyskał pozwolenie na budowę i dał nam na piśmie zapewnienie, że do końca 2013 roku tę drogę wybuduje. Burmistrz pomógł nam w rozmowach z kopalnią, która początkowo robiła trudności – dodaje. Pomogła też uchwała Rady Miejskiej z października ubiegłego roku w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości.

Burmistrz Bierunia **Bernard Pustelnik** zapytany o korzyści jakie miasto może mieć z tej inwestycji wskazuje przede wszystkim na nowe miejsca pracy oraz wpływy z podatków do gminnej kasy. Nie jest to łatwe – mówi **Bernard Pustelnik** – zwłaszcza wobec kryzysu czy też spowolnienia gospodarczego o którym słyszymy na każdym kroku. Dlatego z tym większą determinacją wspo-

magać będziemy zarówno tych, którzy już zainwestowali swoje pieniądze w naszym mieście jak i w poszukiwaniu kolejnych inwestorów dla których ciągle mamy 27 hektarów gruntu w bieruńskiej strefie. Niebawem ogłosimy przetarg na budowę drogi dojazdowej na którą udało nam się pozyskać 13 mln złotych z unii europejskiej. Całkowity koszt budowy drogi to około 15 mln zł.

Jak to się uda to wchodzimy na budowę w kwietniu – maju, tak by pod koniec IV kwartału mieć pierwszy efekt, czyli gotową pierwszą halę. Gdyby się udało dotrzymać tego harmonogramu to pierwsze zatrudnienie może być od końca 2013 roku. Jest jeszcze za wcześnie by mówić jakie firmy znajdują się na terenach należących do MLP ale jak zapewnia **Edmund Grażewicz** firma już ma pierwszego chętnego na wynajęcie kilkunastu tysięcy metrów kwadratowych. Jeśli plany MLP się powiodą być może firma dokupi kolejną część gruntów w bieruńskiej strefie.

Nowy dach w „Jutrzence” w połowie maja



Główna placówka kulturalna w Bieruniu, siedziba Bieruńskiego Ośrodka Kultury – Kinoteatr „Jutrzenka” wkrótce doczeka się nowego dachu. Już od kilku dni trwa od dawna zapowiadany remont, opóźniony przez nierozstrzygnięty przetarg, na który nie wpłynęły żadne oferty. Ostatecznie wykonawcą robót jest firma Remgips-2 z Jaworzna.

Roboty budowlane swym zakresem obejmują m. in.: demontaż i zabezpieczenie wystroju sali widowiskowej, istniejącej więźby dachowej, wykonanie nowej prefabrykowanej drewnianej więźby dachowej, pokrycie dachu blachą miedzianą (zgodnie z wymogami Wojewódzkiego Konserwatora Ochrony Zabytków w Katowicach oraz planem zagospodarowania przestrzen-

nego), jak również wymianę rynien i rur spustowych oraz wykonanie nowego sufitu podwieszanego wraz z ociepleniem

Zakończenie remontu ustalono na połowę maja tj. 15.05.2013 roku, wtedy też „Jutrzenka” ponownie zacznie funkcjonować. Koszt wykonania nowego dachu wynosi niecałe 500 tys. zł.

NOWY KALENDARZ

Urząd Miejski w Bieruniu wydał nowy kalendarz na 2013, który mieszkańcy mogą nabyć w kasie UM (segment B, I piętro) w cenie 10 zł. W tym roku kalendarz składa się z fotografii, które wzięły udział w konkursie fotograficznym „MOJE MIASTO W MOICH OCZACH” zorganizowanym we wrześniu br. z okazji Dni Bierunia.

Godziny otwarcia kasy:

Poniedziałek

7.30 – 14.30,

Wtorek

7.30 – 14.30,

Środa

7.30 – 16.00,

Czwartek

7.30 – 14.30

i Piątek 7.30 – 13.00



„A teraz Ja”

Zapraszamy na grupę samopomocową dla osób współzależniących, która rozpoczyna swoją działalność: 24 stycznia 2013r. o godz. 18.00 w klubie „DROMADER” przy ul. Warszawskiej 270.

Spotkania odbywać się będą co tydzień.

Uczestnictwo w grupie jest bezpłatne.

Tu otrzymasz fachową pomoc.

Osoba do kontaktu:

Mariola Łukowicz

Tel. +48 881347458

Dzwonić w godzinach 9-18.

Czujesz się ze swoimi problemami samotna/-ny?
Możesz to zmienić!

Rozbudowa pływalni przy SP1

Sauny, wanna jacuzzi, pomieszczenie relaksacji i zewnętrzna zjeżdżalnia to tylko niektóre ze zmian, jakie będzie można znaleźć w odnowionej bieruńskiej pływalni zlokalizowanej tuż przy Szkole Podstawowej. To kolejna, duża inwestycja prowadzona w zakresie rozszerzania oferty sportowo – rekreacyjnej w naszym mieście.

Wykonawcą budowy zaplecza rekreacyjnego pływalni jest przedsiębiorstwo budowlane „DOMBUD” z Katowic, któremu przekazano plac budowy w styczniu. W tej chwili sporządzany jest harmonogram robót, które rozpoczną się wraz z poprawą warunków atmosferycznych.

Według planów odnowiona zostanie część wejściowa pływalni, poprzez nadbudowę tarasu nad poczekalnią i zagospodarowanie go na cele rekreacyjne.

Na pierwszym piętrze będzie się znajdować centrum odnowy

biologicznej tj. sauny suchej i mokrej, pomieszczenie relaksacji z elementami solnymi na ścianach wraz z natryskami i szatniami.

Przebudowie ulegnie również część poczekalni na parterze, która zostanie połączona z salą basenową. Tam umieszczona zostanie wanna jacuzzi oraz klatka schodowa.

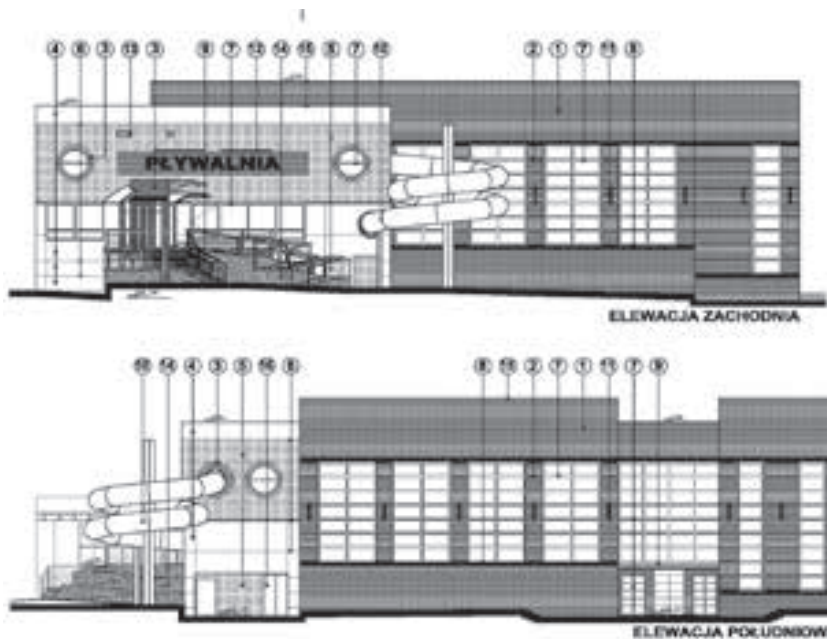
Z pewnością jednak największą atrakcją będzie zewnętrzna ocieplana zjeżdżalnia rurowa w podwójnej obudowie.

W ramach prac budowlanych przewidziana jest również przebudowa zewnętrznej kanalizacji deszczowej, modernizacja kotłowni gazowej, wymiana sieci

ciepłowniczej i renowacja elewacji zewnętrznej budynku.

Planowany termin wykonania robót przypada na 15.05.2014 roku. Inwestycja współfinansowana jest ze środków Unii Euro-

pejskiej, Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013.



Mieszkańcy Bierunia w Gundelfingen

Prawdziwą atmosferę zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia mogli poczuć mieszkańcy Bierunia podczas wizyty w mieście partnerskim Gundelfingen. Wraz z burmistrzem Bierunia i oficjalną delegacją wzięli udział w wyjeździe „Szlakiem jarmarków świątecznych” zorganizowanym przez Urząd Miejski w Bieruniu.

Otwierając jarmark (Weihnachtsmarkt) w obecności mieszkańców Gundelfingen i Bierunia burmistrz **Reinhard Bentler**, przywitał wszystkich zgromadzonych i zaprosił do uczestnictwa w świątecznym kiermaszu. W imieniu całej społeczności Bierunia podziękowania za zaproszenie oraz najlepsze życzenia złożył władzom miasta i wszystkim mieszkańcom burmistrz **Bernard Pustelnik**. Wśród gości



znalazła się również delegacja ze wspólnego miasta partnerskiego Meung sur Loire.

Weihnachtsmarkt co roku przyciąga niezliczoną ilością drobniaków, artystycznego rękodzieła i lokalnych produktów. Swoje miejsce wśród stoisk znajdują również polskie wyroby prezentowane przez uczniów z Liceum Ogólnokształcącego im. Powstańców Śląskich przy udziale Niemiecko-Polskiego Stowarzyszenia Gundelfingen. Trzeba przyznać, że nasze rodzime miody, kiełbasy czy też trunki cieszyły się dużym zainteresowaniem.

Mieszkańcy Bierunia w Gundelfingen



Podążając dalej szlakiem jarmarków, mieszkańcy mieli okazję zwiedzić sąsiadujący z Gundelfingen Freiburg, który m.in. zachwyił monumentalną katedrą Najświętszej Marii Panny, francuski, urokliwy Colmar czy też historyczny Rothenburg.

Malownicze miejsca i ciepłe przywitanie ze strony niemieckich przyjaciół, zwłaszcza wiceburmistrza **Bruno Zimmermanna** z pewnością zapadną w pamięć uczestnikom wyjazdu.

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza

TEATR OLD TIMERS GARAGE

RATUJ SIĘ
MAREK PITUCH
KTO RODZI!
naga prawda o ojcostwie

17 lutego
godz. 18.00
Dom Kultury „Gama”
Bieruń, ul. Chemików 45

Bilety w cenie 15 zł.
do nabycia w placówkach
Bieruńskiego Ośrodka Kultury
w godzinach urzędowania.

Piękne frelki, wesole baby, po raz szósty
zaproszomy Wos do wyśmienitej zabawy.
Trza porzucić wszelkie sprawy
i zachęcić koleżanki do biesiadnej zabawy.

W programie:
„New for you” i DJ Artur

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza



9 marca 2013 godz. 19.00

Świetlica „Remiza”, Bieruń, ul. Remizowa 19

Bilety w cenie 85 zł./osoba do nabycia
w Świetlicy „Remiza” w godzinach urzędowania.
tel. 32 216 21 18 lub 502 285 741

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza

Dom Kultury „Gama”
Bieruń, ul.Chemików
tel. (32) 216-17-45

Świetlica „Remiza”
Bieruń, ul.Remizowa 19
tel. (32) 216-21-18

Miejska Biblioteka Publiczna nr 1
Bieruń, ul.Chemików 45
tel. (32) 216-47-24

Miejska Biblioteka Publiczna nr 2
Bieruń, ul.Jagielly 1
tel. (32) 216-37-29

Ferie

zimowe 2013

11.02-24.02

- **Otwarte zajęcia muzyczne** (wskazówki i zasady gry na gitarze, keyboardzie, akordeonie, pianinie)- **poniedziałki, wtorki, czwartki - godz. 10.00 - 12.00 - DK „Gama”**
- **Tenis stołowy**
poniedziałki, czwartki - godz. 13.00 - 16.00 - DK „Gama”(zapisy)
- **Dequpage** - warsztaty z zakresu zdobienia przedmiotów papierami o różnych wzorach
poniedziałki - godz. 17.00 - 19.00 - DK „Gama” wtorki - godz. 17.00 - 19.00 - „Remiza”
- **Rytmika** dla dzieci **poniedziałki - godz. 17.30 - 18.30- Remiza**
- **Zumba** - zajęcia taneczne dla młodzieży i dorosłych
poniedziałki- 18.30 -19.30 - Remiza czwartki - godz. 19.30 - 20.30 - DK „Gama”
- **Zajęcia wokalne** dla dzieci i młodzieży **wtorki - godz. 17.00- 19.00 - DK „Gama”**
- **Zajęcia plastyczne** - grupa młodsza i starsza **środy godz. 16.30- 18.30 - DK „Gama”**
- **Zajęcia taneczne fitness** - **poniedziałki, środy godz. 20.15 - 21.15 - DK „Gama”**
- **Warsztaty ceramiczne** **czwartki - godz. 16.30-18.30 - DK „Gama”**

TEATRZYK DLA DZIECI

- **Wyjazd do teatru „Banialuka” w Bielsku Białej** na przedstawienie „Zielony wędrowiec” (dla dzieci od lat 7) **12 lutego godz. 11.30** (zapisy)
tel: 216-17-45, 216-21-18 bilety w cenie 13 zł./osoba pokrywa uczestnik wyjazdu
- **„Kozucha - kłamczucha” - 15 lutego (Piątek)**
godz. 9.30 - 10.30 „Remiza” godz. 11.00 - 12.00 DK „Gama”
- **„Bocian i żabka” - 21 lutego (Czwartek)**
godz. 11.15 - 12.15 „Remiza” godz. 12.45 - 13.45 DK „Gama”

● Ferie z biblioteką

- **„Podróż przez krainę wierszy Juliana Tuwima”**- czytanie, gry i zabawy, konkursy
12 lutego (Wtorek) - godz. 10.00- 12.00 - MBP-1
- **Spotkanie poetyckie z Tuwimem i jego twórczością**- czytanie, zagadki, rebusy
12 lutego (Wtorek) - godz. 10.00 - 12.00 - MBP-2
- **Głośne czytanie „Bajka o zimie”**- qizy, zagadki, krzyżówki
21 lutego (czwartek), godz. 10.00 - 12.00 - MBP-1
- **Opowieści Pani Zimy - czytanie bajki „Zima Muminków”** lepienie Muminków z plasteliny.
21 lutego (Czwartek), godz. 10.00 - 12.00 - MBP-2

BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA W LISTOPADZIE

Kino – Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4

Bieruński Ośrodek Kultury uprzejmie informuje, że w związku z przeprowadzoną Ekspertyzą więźby dachowej budynku KT „Jutrzenka” przy ul. Spiżowej 4” przez Zakład Usługowo Handlowy „LGC-IN-FO” Zabrzegu, zleconą przez UM Bieruń i negatywnymi wnioskami końcowymi – Burmistrz Miasta z uwagi na zagrożenie stabilności i wytrzymałości więźby dachowej – nakazał wyłączyć budynek z eksploatacji z dniem 2 sierpnia 2011 r.

Planowane imprezy zostały przeniesione do Domu Kultury „Gama”.

Dom Kultury „Gama” ul. Chemików 45

27 stycznia godz. 17.00 – Koncert bluesowy „Dove Ellis Blues Band” – wstęp wolny

9 lutego godz. 20.00 – Dyskoteka karnawałowa dla dorosłych – impreza biletowana. Cena biletów 50 zł./para

17 lutego godz. 18.00 – „Ratuj się kto rodzi” – sztuka teatralna. Impreza biletowana. Cena biletu – 15 zł./osoba

9 marca godz. 17.00 – Premiera grupy teatralnej „Fantom” – wstęp wolny

10 marca godz. 17.00 – „Dieta cud” – sztuka teatralna – impreza biletowana. Wstęp 20 zł./osoba

17 marca godz. 17.00 – Teresa Werner – koncert gwiazdy TV Silesia. Impreza biletowana. Cena biletów – 15 zł./osoba

24 marca godz. 16.30 – Kabaret Młodych Panów. Impreza biletowana. Cena biletu – 50 zł./osoba

Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19

2 marca – Walne zebranie OSP

5 marca godz. 14.00 – Dzień Kobiet dla PZERil

9 marca godz. 18.00 – Babski Comber – impreza biletowana. Cena biletu 85 zł./osoba

Miejska Biblioteka Publiczna nr 1 ul. Chemików 45

21 lutego godz. 18.00 – „Słowo i dźwięk”. Wieczór poezji Isabel Monik Bell połączony z recitałem Jadwigi Wyrwalec.

16 lutego godz. 18.00 – Wyjazd do Teatru Zagłębia w Sosnowcu na farsę Johna Champmana „Prywatna klinika” – bilety w cenie 50 zł./osoba do nabycia w bibliotekach (do 30 stycznia)

Bieruński Ośrodek Kultury ; Miejska Biblioteka Publiczna organizuje wyjazd do



Teatru Zagłębia w Sosnowcu na farsę
Johna Champmana pt.

„Prywatna klinika”

Reżyseria: Jerzy Fedorowicz

Występują m.in. Agnieszka Bięnkowska, Ewa Kopczyńska, Wojciech Leśniak, Piotr Zawadzki

Spektakl odbędzie się: 16.02.2013 r.(sobota) o godz.18.00

Wyjazd:

Bieruń Stary parking przy Domu Przedpogrzebowym 16.40
Bieruń Nowy ul. Kossaka godz.16.50

Cena biletu: 50 zł.
(w cenie biletu przejazd i ubezpieczenie)

Zapisy przyjmują biblioteki do 30.01.2013 r.
MBP nr 1 ul. Chemików 45 Tel. 032 216 47 24
MBP nr 2 ul. Jagiełły 1 Tel. 032 216 37 29

Ilość miejsc ograniczona

Spółdzielnia Usługowo-Handlowa „Jedność”
ul. Ks.P. Macierzyńskiego 11
43-150 Bieruń tel: 32/216-40-11

OGŁASZA DO WYNAJĘCIA

1. Nieruchomość położoną przy ul. Barbórki w Bieruniu Nowym składającą się z nieruchomości gruntowej zabudowanej na prawie użytkownika wieczystego gruntu objętej KW. r 21941 nr działki 181 o pow. 3456 m² oraz budynku o pow. użytkowej 572 m², a także wiaty 104 m² (własność Spółdzielni) z przeznaczeniem na działalność produkcyjno-usługową.
2. Pomieszczenia w budynku położonym przy ul. Warszawskiej o pow. użytkowej ok. 200 m² z przeznaczeniem na działalność produkcyjno-usługową.

OGŁOSZENIE

Bieruński Ośrodek Kultury informuje, o terminach przyjmowania rezerwacji sal na 2014 rok:

- * Kino-Teatru „Jutrzenka” przy ul. Spiżowej 4,
- * Świetlicy Środowiskowej przy ul. Remizowej 19,
- * Domu Kultury „Gama” przy ul. Chemików 45.

W pierwszej kolejności rezerwowane będą terminy dla Urzędu Miejskiego i podległych jednostek oraz organizacji społecznych działających na terenie naszego miasta oraz mieszkańców Bierunia.

Zapisy dla mieszkańców Bierunia odbywać się będą od dnia 4 marca 2013 r. od godz. 8.00 w Bieruńskim Ośrodku Kultury, ul. Spiżowa 4.

Dla osób spoza Bierunia przyjmowane będą wnioski od dnia 25 marca 2013 r.

Place zabaw jak nowe

Wprawdzie prace jeszcze trwają, ale już na wiosnę najmłodszy mieszkańcy Bierunia będą mogli korzystać z odnowionych i doposażonych w nowoczesne urządzenia ośmiu placów zabaw.

Jak informuje Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji wszystkie place zostały doposażone w nowoczesne urządzenia zabawowe, na kilku przeprowadzono również drobne prace modernizacyjne. Kolorowe ważki, autka, tuby, karuzele i cała masa innych urządzeń z pewnością ucieszą nie tylko dzieci, ale również ich rodziców. Urządzenia nadają się zarówno do zabawy, jak i ćwiczeń oraz gier ruchowych.

Wszystkie osiem placów zabaw znajdujących się na terenie Bierunia zostało doposażonych w nowe zestawy:

Plac zabaw – Osiedle Erg: huśtawki: podwójne „maluch”, „zwykła”, i „Bocianie gniazdo” bujaki: tandem „pies”, „autko”, „tuba”, pozostałe: „ważka”, karuzela talerzowa, ścianka wspinaczkowa, piramida wspinaczkowa, piaskownica, 3 ławki i 3 kosze na śmieci.

Plac zabaw – Skatepark: huśtawki: podwójne „maluch”, „zwykła”, i „Bocianie gniazdo”, bujaki: „autko”, „tuba”, pozostałe: karuzela talerzowa, ścianka



wspinaczkowa, zjazd linowy, 3 ławki i 3 kosze na śmieci.

Plac zabaw – Baraniec: huśtawka podwójna „zwykła”,

ścianka wspinaczkowa, piramida wspinaczkowa.

Plac zabaw – Karlik: huśtawka „ważka”, ścianka wspinaczkowa, urządzenie sprawnościowe, 3 ławki i 3 kosze na śmieci.

Plac zabaw – Ściernie: huśtawki: „Bocianie gniazdo”, pojedyncza „ważka”, podwójna „ważka”, bujaki: „żyrafa”, tandem „pies”, „krówka”, „koń”, „autko”, pozostałe: równoważnie na sprężynie, karuzela tale-

naczkowa, tablica regulaminowa, 4 ławki i 1 stojak na rowery.

Plac zabaw – Czarnuchowice: huśtawka: „bocianie gniazdo”, „ważka”, bujaki: „koń”, „autko”, pozostałe: karuzela talerzowa, ścianka sprawnościowa, drążki gimnastyczne, 4 kosze na śmieci, tablica regulaminowa, 5 ławek i 8 stojaków na rowery.

Plac zabaw – Bijasowice: huśtawki: „ważka”, Bujaki: „autko”, „krówka”, „lew”, „żyrafa”, „pies”, „koń”, pozostałe: równoważnia na sprężynie, karuzela talerzowa, piaskownica zamykana, tablice do rysowania, kółko i krzyżyk, lokomotywa, wagonik, piramida wspinaczkowa, tablice regulaminowe, 4 kosze na śmieci, 2 stojaki na rowery i 6 ławek.

Plac zabaw – ul. Warszawska: huśtawki: „ważka”, bujaki: „autko”, „krówka”, „lew”, „żyrafa”, tandem „pies”, pozostałe: równoważnia na sprężynie, karuzela talerzowa, piaskownica zamykana, tablice do rysowania, kółko i krzyżyk, piramida wspinaczkowa, tablica regulaminowa, 4 kosze na śmieci, 2 stojaki na rowery i 6 ławek.

Prace organizacyjne (w tym uporządkowanie terenu, posianie trawy itd.) potrwać planowo do końca kwietnia br.

Stypendia dla najzdolniejszych

Burmistrz Miasta Bierunia **Bernard Pustelnik** zawarł umowy stypendialne na rok akademicki 2012/2013 z najzdolniejszymi studentami mieszkającymi w naszym mieście.

Komisja Stypendialna przyznała 17 takich wyróżnień spośród 21 złożonych wniosków. Oprócz wyników w nauce, brano także pod uwagę kryteria dochodowe określone w Uchwale Rady Miejskiej w Bieruniu nr VIII/15/2005 z dnia 28.07.2005.

Wśród uczelni, na których studiują stypendyści znalazły się m.in. Uniwersytet Ekonomiczny, Uni-

wersytet Śląski, Politechnika Śląska, Śląski Uniwersytet Medyczny oraz Akademia Górniczo – Hutnicza im. Stanisława Staszica w Krakowie.

Poniżej podajemy listę studentów, którym przyznano stypendia: **Adrian Magdalena, Bula Anna, Drozdek Anna, Frank Joanna, Garus Dawid, Gawlik Barbara, Hudy Sebastian, Jankowska Katarzyna, Karlik Daria, Karwat Martyna, Król Agata, Nowak Andrzej, Porwit Jan, Porwit Maria, Szczęsny Judyta, Wiczorek Hanna i Wójcik Katarzyna.**

Nowe witacze

Informujemy, że w dniach 17 – 20 grudnia br. w Bieruniu zostały zamontowane cztery nowe witacze. Nośniki znajdują się przy ul. Oświęcimskiej (w rejonie firmy Autopartner), przy ul. Wawleskiej (w rejo-

nie skrzyżowania z ul. Równoległą), przy ul. Turystycznej (w rejonie skrzyżowania z ul. Potokową) oraz przy ul. Turyńskiej (w rejonie mostu nad rzeką Mleczną – podświetlany).



Zebrano 48 907,45 złotych

ORKIESTRA BIERUŃSKICH SERC

Tym razem oprócz ratowania życia dzieci WOŚP zbierała również dla seniorów a konkretnie „Dla Ratowania Życia Dzieci i Godnej Opieki Medycznej Seniorów”. Było to już 21 wydanie orkiestry a jedenaste w Bieruniu.

W bieruńskiej edycji akcji uczestniczyło 80 wolontariuszy, pod kierownictwem szefowej **Lucyny Kondli**. Wolontariusze zbierali datki w najruchliwszych częściach miasta między innymi: na Rynku, na osiedlach, czy w okolicy DK „Gama” gdzie odbywały się koncerty. Według informacji – jakie przedstawił nam **Tomasz Kaczyński** – w tym roku udało się zabrać 48 907,45 złotych.

Już w piątek wieczorem 11 stycznia w pubie Gwarek przy „Łysinie” odbył się kameralny koncert zespołu „Split” – który zaliczył już swoje występy na Przystanku Woodstocku.

Specjalnością bieruńską jest organizowany co roku bal karnawałowy połączony z licytacją na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tym razem bal z udziałem bieruńskich znakomitości odbył się w restauracji Stylowa w przeddzień imprezy a jak nas poinformował jeden z organizatorów **Tomasz Kaczyński** ze stowarzyszenia Nasz Region podczas licytacji w której uczestniczył między innymi Burmistrz **Bernard Pustelnik** zebrano ponad 9 tysięcy złotych. Największą wartość osiągnęło złote serduszko Bieruńskiego Sztabu WOŚWP, które wylicytował za 2 tysiące złotych wiceprzewodniczącą Rady Powiatu **Marek Spyra**.

Warto wspomnieć przy okazji, że to właśnie Stowarzyszenie Gospodarczo Ekologiczne „Nasz Region” jedenaście lat temu zainicjowało akcję Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy do naszego miasta i do dziś wspiera i współtworzy ją wraz młodymi mieszkańcami Bierunia.

W niedzielę od godziny 16:00 trwał koncert w DK GAMA przy

ul. Chemików. Zagrały zespoły: „Skaza”, „Silver, Samurai”, „Plagiat 199”, a po świątelku do nieba „Chillitoy”. Po raz drugi do Orkiestry włączył się KS „Unia” Bieruń Stary, który przygotował imprezy towarzyszące dla sportowców na których także były zbierane pieniądze.

Sporo działa się również w naszych szkołach.

W Szkole Podstawowej nr 1 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy po raz kolejny zagrała 11 stycznia. XXI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w tym roku odbywał się pod hasłem „Dla ratowania życia dzieci i godnej opieki medycznej seniorów”.

Uczniowie i nauczyciele naszej szkoły chętnie przyłączyli się do akcji, którą przygotowali i przeprowadzili nauczyciele: **Alina Czerwińska, Urszula Ksol, Renata Sobanik i Krzysztof Watola**. Jak co roku impreza odbywała się na sali gimnastycznej, gdzie przy wtrzętej świetnej muzyki uczniowie brali udział w licznych zabawach. Atrakcją była loteria fantowa, aukcja prac uczniów, koncert życzeń oraz bufet z wypiekami i napojami.

Zbierane były także pieniądze do puszek. Ogłoszony został konkurs zbiórki pieniędzy. Klasy, które zebrały największe kwoty na orkiestrę otrzymały pamiątkowy dyplom XXI-

go finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy podpisany przez **Jurka Owsiaaka**. Najwięcej pieniędzy zebrały klasy: **V b (120,96 zł), III a (85,75 zł), I c (77,39 zł)**. W sumie zebraliśmy około 3850 złotych.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim



nauczycielom i uczniom, którzy pomogli przygotować XXI-szy finał. Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Po raz kolejny okazało się, że bieruńskie dzieci mają ogromne serca i chętnie pomagają innym.

Już kolejny raz w SP nr 3 zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Uczniowie naszej szkoły bardzo chętnie przyłączyli się do organizowania i przeprowadzenia całej imprezy, nad którą czuwali nauczyciele wychowania fizycznego. Na terenie szkoły miały miejsce liczne imprezy. Codziennie uczniowie kwestowali w klasach i przy drzwiach wejściowych. Dodat-

kową atrakcją dla uczniów była nauka zasad udzielania pierwszej pomocy: od prawidłowego wezwania pomocy przez telefon, po najprostsze czynności przy osobie poszkodowanej. Wszystkie te przedsięwzięcia cieszyły się dużym zainteresowaniem.

W piątek 11 stycznia odbył się Wielki Finał kończący ca-

lotygodniową akcją. Ogłoszone zostały także wyniki kwesty w poszczególnych klasach. Pierwsze miejsce zajęła klasa VI b, która została uhonorowana dyplomem i wielkim ciastem w kształcie serca. Druga lokata przypadła klasie VI d, a trzecia klasie IV d. Na wyróżnienie zasługuje uczeń VI d, który ze swojego kieszonkowego wpłacił na konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 150 zł.

W sumie zebrano ponad 3400 zł. Cała kwota została przekazana na ręce **Pawła Nygi** – szefa bieruńskiej WOŚP.

Gorąca atmosfera i występy artystyczne uczniów, stworzyły niepowtarzalny klimat imprezy. Organizatorzy, nauczyciele wychowania fizycznego serdecznie dziękują wszystkim sponsorom.

To nie jedyna akcja, w którą już rokrocznie angażują się nasi uczniowie. Do tradycji szkoły przeszła już akcja „Góra Grosza”, za którą w naszej placówce jest odpowiedzialny Samorząd Szkolny. W tym roku zebrano kwotę 1300 zł. Ponadto, na zorganizowanym 9 grudnia 2012 przy parafii Św. Barbary przez Szkol-



ne Koło Caritas Kiermaszu Bożonarodzeniowym zebrano ok. 1500 zł. Pieniądże te zostały przeznaczone na zakup świątecznych paczek dla najbardziej potrzebujących uczniów naszej szkoły. Oprócz świątecznych ozdób wykonanych przez uczniów, rodziców i na-

uczycieli można było kupić pyszne ciasto pieczone przez rodziców, napić się kawy serwowanej przez uczniów.

Ponad 1700 zł! taką kwotę udało się zebrać podczas dwudniowego Finału XXI Akcji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Powiatowym Ze-

spole Szkół w Bieruniu. Każdy, kto był obecny na piątkowej licytacji musi przyznać, że takich emocji mury tej szkoły dawno nie widziały. Dzięki aukcji na „orkiestrowe” konto wpłynęło około 900 zł czyli 600 zł więcej niż rok temu. Dodając do tego ponad 800 zł wpływu z biletów

ruńskiego PZS-u po raz kolejny pokazali, że mają wielkie serce.

Koordynatorem akcji w Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu był pan **Sławomir Binek**, a dzielnie pomagali mu wolontariusze z klasy II technikum ekonomicznego i informatycznego.

Przedszkolne jasełka

Wśród 19 grudnia mali aktorzy z grupy średniaków 4-5 latków z Przedszkola nr 2 przy ulicy Warszawskiej 292 przedstawiły Rodzicom, rodzeństwu oraz przybyłym gościom przygotowane Jasełka. Słowami pastorałki dzieci przywitały wszystkich przybyłych gości. Dzieci wcieliły się w rolę Mari, Józefa, trzech króli, Aniołków i Pastery. Ubrane w piękne stroje, starały się jak najpiękniej przedstawić rodzicom jak przebiegał los świętej Rodziny.

W naszym przedstawieniu prócz wierszy można było usłyszeć piękne tradycyjne polskie kolędy. Wszystkim Rodzicom oraz gościom serdecznie dziękujemy za przybycie na spotkanie kolędowe.

Życzymy Wszystkim pomyślności i błogosławieństwa Bożej Dzieciny w Nowym Roku!

Wychowawczynie z grupy wraz z dziećmi

Pracowniku, ucz się języków!!!

BEZPŁATNIE!!!

język angielski/niemiecki w biznesie
warsztaty rozwoju osobistego
warsztaty Lean Manufacturing

ŁÓDŹ MIŁOŚĆ
DOKONCZONA
www.projektmmsp.pl

„Początek kwalifikacji i kompetencji pracowników śląskiego sektora MSP”

Informacje i zapisy:
Bieruńska Fundacja Inicjatyw Gospodarczych
ul. Turystyczna 1, 43-155 Bieruń
II piętro, pokój nr 46
tel. 32/ 32-42-508
kom. 660-333-495
www.projektmmsp.pl
e-mail: rmmsp@bfig.pl

Bieruńska Fundacja Inicjatyw Gospodarczych wraca z bezpłatną ofertą szkoleniową dla pracowników. W okresie od 17.01 do 28.02.2013 realizowany jest nabór 120 osób, chętnych bezpłatnie podnieść kwalifikacje językowe (angielski/niemiecki w biznesie), osobowe (warsztaty rozwoju osobistego) czy z zakresu zarządzania (warsztaty Lean Manufacturing). Uczestniczką/uczestnikiem projektu może zostać pracownik mikro, małego lub średniego przedsiębiorstwa, mającego siedzibę na terenie woj. śląskiego i na tym terenie prowadzącego działalność w obszarach zgodnych z numerami PKD: sekcja B, sekcja D, M.72, J.61, J.62, J.63, M.71, M.74, C.22, C.23, C.24, H.49, J.61, J.63, C.26, C.27, C.28, C.29, C.30.

Krótko o samych szkoleniach: potrwać one 5 miesięcy (03-07.2013), a uczestniczka/uczestnik projektu będzie miał do wyboru jeden z dwóch bloków tematycznych:

- język angielski w biznesie (120 h), warsztaty rozwoju osobistego (40 h), warsztaty Lean Manufacturing (20 h),
- język niemiecki w biznesie (120 h), warsztaty rozwoju osobistego (40h), warsztaty Lean Manufacturing (20 h),

realizowanych w 12-osobowych grupach. Wstępnie zakładamy podział na cztery poziomy znajomości języka obcego:

- początkujący,
- ponadpodstawowy,
- średniozaawansowany,
- zaawansowany.

Zwieńczeniem szkoleń będzie egzamin międzynarodowy z języka angielskiego TOEIC (Test of English for International Communication) lub niemieckiego TELC (The European Language Certificates), sfinansowany przez BFIG ze środków unijnych. Fundacja zapewni również materiały dydaktyczno-szkoleniowe i wyżywienie podczas warsztatów.

Zgłoszenia do projektu przyjmowane są wyłącznie w oparciu o dokumenty aplikacyjne, zamieszczone na stronie internetowej www.projektmmsp.pl, które należy dostarczyć do Biura Projektu: ul. Turystyczna 1, 43-155 Bieruń, II piętro, pokój nr 46.

Więcej informacji na stronie internetowej projektu www.projektmmsp.pl.

Radni obradowali

Krótko przed świętami, 20 grudnia na kolejnej XVII Sesji Rady Miejskiej spotkali się bieruńscy Radni. Podczas obrad Rada Miejska podjęła uchwały w sprawie:

– Wieloletniej Prognozy Finansowej wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań Miasta Bierunia na lata 2013–2028.

– Budżetu miasta Bierunia na 2013 rok.

Obydwie uchwały Rady szeroko omawiamy w innym miejscu tego wydania Rodni w wywiadzie z Burmistrzem **Bernardem Pustelnikiem** oraz w „Zdaniu odrębnym” części Radnych.

– Nabycia nieruchomości na rzecz gminy Bieruń

– Wyrażenia zgody na zawarcie umów najmu lokali użytkowych będących własnością Gminy Bieruń.

– Wyrażenia zgody na zawarcie umów najmu lokali użytkowych będących własnością Gminy Bieruń zarządzanych przez Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji na okres 3 lat.

– Przyjęcia programu zdrowotnego na 2013 r. „Udziałanie świadczeń zdrowotnych w zakresie rehabilitacji dzieci i młodzieży niepełnosprawnej z terenu gminy Bieruń w warunkach domowych”.

– Przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2013.

– Przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2013 – 2020.

– Określenia wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych na terenie gminy Bieruń.

– Określenia przystanków komunikacyjnych udostępnionych dla operatorów i przewoźników, których właścicielem lub zarządzającym jest gmina Bieruń, warunków i zasad korzystania z tych obiektów oraz ustalenia stawek opłat za korzystanie z nich.

– Udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla miasta Chorzowa na dofinansowanie działalności Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym i Ich Rodzinom w Chorzowie.

– Zmiany uchwały nr XI/4/2010 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 2 grudnia 2010 r. w sprawie wyboru przewodniczących Komisji Stałych Rady Miejskiej.

Radni w związku z rezygnacją **Bogusława Hutka** na stanowisko Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej wybrali **Konrada Mateję**.

– Zmiany uchwały nr XIII/17/2011 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 24 listopada 2011 r. w sprawie ustalenia składów osobowych Komisji Stałych Rady Miejskiej w Bieruniu.

W związku z powierzeniem **Konradowi Mateja** stanowiska Przewodzącego Komisji Rewizyjnej Radni w poczet członków Komisji Rewizyjnej przyjęli **Krystiana Grzesicę**.

– Zmian w budżecie gminy Bieruń na 2012 r.

– Zmiany uchwały Nr XVI/2/2012 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 29 listopada 2012 r. w sprawie wysokości dziennych stawek opłaty targowej, poboru opłaty w drodze inkasa oraz ustalenia terminu płatności dla inkasentów w 2013 roku.

PLAN PRACY RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU NA 2013 ROK

Miesiąc	Nr sesji, data, godzina, miejsce	Podstawowe tematy posiedzenia
1.	Sesja nr 1/2013 31.01.2013 r., godz. 15.00 Sala szkoleń UM	1. Podsumowanie spotkań z mieszkańcami w 2012 r. 2. Włączenie mieszkańców w proces podejmowania decyzji przez władze miasta – konsultacje społeczne. 3. Podział miasta na obwody głosowania.
2.	Sesja nr 11/2013 28.02.2013 r., godz. 15.00 Sala szkoleń UM	1. Rynek pracy w Bieruniu. 2. Współpraca z Mikro, Małymi i Średnimi Przedsiębiorstwami.
ó.	Sesja nr III/2013 26.03.2013 r., godz. 15.00 ! wtorek! Sala szkoleń UM	1. Rozpatrzenie sprawozdań: a) z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (alkoholizm, narkomania) oraz Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie, b) z prac Gminnego Zespołu Interdyscyplinarnego ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie, c) z działalności Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bieruniu. 2. Ocena Zasobów Pomocy Społecznej.
4.	Sesja nr IV/2013 25.04.2013 r., godz. 15.00 Sala szkoleń UM	1. Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta. 2. Plany zagospodarowania przestrzennego miasta.
5.	Sesja nr V/2013 23.05.2013 r., godz. 15.00 Dom Kultury GAMA	1. 15 lecie partnerstwa Bieruń – Morawsky Beroun. Połączona sesja rad miast.
6.	Sesja nr VI/2013 27.06.2013 r., godz. 15.00 Sala szkoleń UM	1. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z wykonania budżetu za 2012 r. 2. Podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Burmistrza Miasta.
7.	Lipiec	Przerwa wakacyjna
8	Sesja nr VII/2013 29.08.2013 r., godz. 15.00 Sala szkoleń UM	1. Zaopatrzenie energetyczne i elektryczne miasta.
9.	Sesja nr VIII/2013 5.09.2013 r., godz. 15.00 Dom Kultury GAMA	1. Dni Bierunia i Dożynki 2013.
	Sesja nr IX/2013 26.09.2013 r., godz. 15.00 Sala szkoleń UM	1. Sprawozdanie z przebiegu wykonania Budżetu Miasta za I półrocze 2013 r.
10.	Sesja nr X/2013 31.10.2013 r. godz. 15.00 Sala szkoleń UM	1. Współpraca z organizacjami pozarządowymi.
11.	Sesja nr XI/2013 28.11.2013 r., godz. 15.00 Sala szkoleń UM	1. Strategia rozwoju sportu w mieście. 2. Podatki i opłaty lokalne 2014.
12.	Sesja nr XII/2013 19.12.2013 r., godz. 15.00 Sala szkoleń UM	1. Budżet Miasta na 2014 r. 2. Plan pracy Rady Miejskiej na 2014 r. 3. Plan pracy Komisji Stałych na 2014 r.

FERIE z BOSiR-em

luty 2013

NIEODPŁATNE ZAJĘCIA w HALACH SPORTOWYCH przy Gimnazjum nr 1 w Bieruniu Nowym, ul. Warszawska 294

Szkoły	Płyta boiska	Kreielnia	Sala fitness
Podstawowe	10:00 – 11:30	11:30 – 13:00	13:00 – 14:30
Gimnazjalne	11:30 – 13:00	13:00 – 14:30	10:00 – 11:30
Ponadgimnazjalne	13:00 – 14:30	10:00 – 11:30	11:30 – 13:00
Kiedy	Poniedziałek - Piątek		

przy Gimnazjum nr 2 w Bieruniu Starym, ul. Licealna 17a

Szkoły	Poniedziałek, Środa, Czwartek, Piątek	Wtorek
Podstawowe	10:00 – 11:30	12:00 – 13:00
Gimnazjalne	11:30 – 13:00	13:00 – 14:00
Ponadgimnazjalne	13:00 – 14:30	14:00 – 15:00

NIEODPŁATNE ZAJĘCIA STRZELECKIE

Gdzie	Kiedy
Strzelnica Sportowa	12, 14, 19, 21 luty w godz. 10:00 – 14:00

NIEODPŁATNE ZAJĘCIA SZACHOWE

Gdzie	Kiedy
Szkoła Podstawowa nr 1	11, 12, 13, 14, 15 luty w godz. 9:00 – 10:30
Szkoła Podstawowa nr 3	18, 19, 20, 21, 22 luty w godz. 9:00 – 10:30

NIEODPŁATNE ZAJĘCIA SZTUK WALKI

Gdzie	Kiedy
Hala G - 2 Bieruń Stary „kung-fu”	11, 13, 14, 15 luty w godz. 14:30 – 16:00 12 luty w godz. 15:00 – 16:30
Hala G - 1 Bieruń Nowy „zapasy”	11, 12, 13, 14, 15 luty w godz. 14:30 – 16:00
Hala G - 1 Bieruń Nowy „kung-fu”	18, 19, 20, 21, 22 luty w godz. 14:30 – 16:00
Hala G - 2 Bieruń Stary „zapasy”	18, 20, 21, 22 luty w godz. 14:30 – 16:00 19 luty godz. 15:00 – 16:30

ŁODOWISKA W BIERUNIU

Informujemy, że lodowiska będą funkcjonować przy:

Pływalni ul. Krakowska 28 oraz KS Płotki ul. Warszawska 270

Przy lodowiskach funkcjonują wyposażone lodowiska (z zachowaniem szczególnej ostrożności od warunków pogodowych).

PRZEWOZ NA ŁODOWISKO W TYCHACH (PAPROCANY)

w przypadku nie funkcjonowania lodowisk w Bieruniu we Wtorki i Czwartki istnieje bezpłatny transport dla dzieci i młodzieży na lodowisko.

Wtorki wyjazd godz.

9:20 Pętla autobusowa przy Stacji - Bieruń Nowy

9:25 KS Płotki

9:20 Bieruń przy EWK Płotki

9:25 Szczerk

9:40 Dział Pędrzycowy

Wyjazd z Tychów w godzinach 11:45

Czwartki wyjazd godz.

14:20 Pętla autobusowa przy Stacji - Bieruń Nowy

14:25 KS Płotki

14:00 Bieruń przy EWK Płotki

14:05 Szczerk

14:40 Dział Pędrzycowy

Wyjazd z Tychów w godzinach 15:45

PROMOCYJNE CENY na PLYWALNIE

Pływalnia przy SP nr 1 w Bieruniu Starym, ul. Krakowska 28

poniedziałek – piątek	sobota - niedziela
w godz. 15:00 – 22:00	w godz. 12:00 – 21:00
*2zł ulgowy, 4zł normalny	*2zł ulgowy, 4zł normalny
* Dotyczy: dzieci, uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych, studentów do ukończenia 25r.z (za okazaniem legitymacji)	
Wstęp bezpłatny przysługuje: dzieciom do ukończenia 4 r. z - wyłącznie pod opieką osoby dorosłej	

WSTĘP WOLNY na PLYWALNIE

Pływalnia przy SP nr 1 w Bieruniu Starym, ul. Krakowska 28	Basen przy SP nr 3 w Bieruniu Nowym, ul. Węglowa 11
poniedziałek - piątek w godz. 13:00 – 15:00	poniedziałek - piątek w godz. 14:00 – 16:00
Dotyczy: dzieci, uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych, studentów do ukończenia 25r.z (za okazaniem legitymacji)	
Wstęp bezpłatny przysługuje: dzieciom do ukończenia 4 r. z - wyłącznie pod opieką osoby dorosłej	

WYJAZDY DO AQUAPARKU

13 i 20 luty – Ruda Śląska



Osoby do ukończenia 6 klasy szkoły podstawowej pod opieką opiekuna prawnego lub osoby pełnoletniej za pisemną zgodą opiekuna prawnego. Osoby do ukończenia 18 roku życia za pisemną zgodą opiekuna prawnego.

Zapewniamy: bezpłatny przewóz + ubezpieczenie NNW.

Bilet wstępu we własnym zakresie. www.aquadrom.pl

Wyjazd godz. 8:00, planowany powrót do Bierunia ok. godz. 15:00

Zapisy na dzień przed wyjazdem do godz. 9:00

WYJAZDY W GÓRY

11 luty – Szczerk,

15 luty – Białka Tatrzańska

18 luty – Wisła,

22 luty – Jurgów

Osoby do ukończenia 6 klasy szkoły podstawowej pod opieką opiekuna prawnego lub osoby pełnoletniej za pisemną zgodą opiekuna prawnego. Osoby do ukończenia 18 roku życia za pisemną zgodą opiekuna prawnego.

Zapewniamy: bezpłatny przewóz + ubezpieczenie NNW.

Skipass we własnym zakresie.

bialkatatrzańska.pl, www.sosnow.pl, www.hawran.pl

(wyjazd 11 i 18 lutego godz. 7:30, planowany powrót do Bierunia ok. godz. 16:00,

wyjazd 15 i 22 lutego godz. 6:00, planowany powrót do Bierunia ok. godz. 20:00)

Zapisy na dzień przed wyjazdem do godz. 9:00



Zapisy oraz dodatkowe informacje:

Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji

ul. Turystyczna 1 (pokój nr 37 – II piętro)

www.bosir.bierun.pl, sport@bosir.bierun.pl, (32) 324 – 25 – 29



Opłatek seniorów

Grudzień i styczeń obfitowały w liczne spotkania opłatkowe organizowane przez liczne grupy, stowarzyszenia i organizacje działające w naszym mieście. Jedno z takich spotkań odbyło się w Domu Kultury „Gama” a zorganizował je oddział miejski Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Po krótkiej modlitwie, odbyło się przedstawienie jasełko-

we w wykonaniu najmłodszych oraz koncert kolęd przygotowany przez zespół folklorystyczny „Bierunianki”. Nie zabrakło też wzajemnych życzeń i serdeczności. Gośćmi seniorów byli w tym dniu burmistrz **Bernard Pustelnik** z zastępcą burmistrza **Leszkiem Kryczkiem**, przewodniczący Rady Miejskiej **Przemysław Major** oraz przewodniczącą Rady Powiatu **Józef Berger**.



FLORA-TECH LAMIK BRONISŁAW

ul. Dąbrówki 33 43-155 Bieruń
tel. 501-349-755, tel. 32/216-22-02
e-mail: floratech@wp.pl, www.flora-tech.pl

SERWIS, SPRZEDAŻ SPRZĘTU OGRODNICZEGO

Przeniesiony z ul. Warszawskiej 288 na ul. Dąbrówki 33

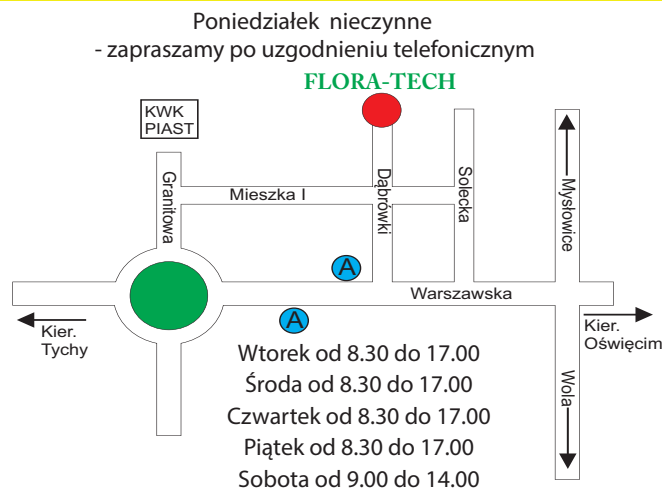
Już teraz przygotuj swoją kosiarkę do sezonu letniego !!!

Robiąc przegląd w dniach od 1.02.2013 r. do 15.03.2013 r. zyskujesz:

* rabat na części zamienne - 10 %

* rabat na usługę serwisową - 15 %

oraz unikniesz długiego oczekiwania na przegląd w miesiącach wiosennych



ŻŁOBEK - PRZYSTANEK DŻUNGLA

Jeśli jesteś rodzicem dziecka do lat 3, zamieszkujeś teren powiatu bieruńsko-lędzińskiego, oświęcimskiego lub gminę Miedźna oraz pozostajesz poza rynkiem pracy ze względu na konieczność zapewnienia opieki dziecku do lat 3 ten projekt skierowany jest właśnie do Ciebie!!!

W ramach projektu – „Przystanek Dżungla” zapewniamy:

- ☞ Całodzienną, 5 dniową fachową opiekę opiekuńczo-dydaktyczną.
- ☞ Małe grupy wychowawcze.
- ☞ Pełne wyżywienie.
- ☞ Dodatkowe zajęcia dostosowane do wieku takie jak: język angielski, nauka tańca, dogoterapia, zajęcia z logopedą.
- ☞ Organizację animacji edukacyjnych.



Przystanek Jungla

Rodzice dzieci przyjętych do projektu zobowiązani będą do pokrycia części kosztów opieki – max. 30% obecnych kosztów utrzymania dziecka w żłobku.

Wszystkie szczegółowe informacje, dokumenty rekrutacyjne oraz informacje o spotkaniach rekrutacyjnych znajdziecie Państwo na stronie internetowej żłobka pod adresem www.zlobekoswiecim.pl oraz w Biurze Projektu.

Rekrutacja do projektu prowadzona będzie od 2 stycznia 2013 r. w sposób ciągły do zebrania 30 kwalifikujących się osób.

KONTAKT:

Żłobek „Przystanek Dżungla”
ul. Nideckiego 11
32-600 Oświęcim
tel. 509 133 900, 509 891 738
zlobekoswiecim@hotmail.com

Biurowo Projektu
Centrum Przedsiębiorczości S.A.
ul. Kopalniana 6
43-225 Wola
tel. 32 211 91 77
n.lukasek@cpsa.com.pl,
k.rozmus@cpsa.com.pl

Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
LUDZKI
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI

